

**Propuesta de asignación de docencia para el
Máster en Traducción Profesional y Mediación Intercultural
(Facultad de Traducción e Interpretación) Curso 2024/2025**

Código	Asignatura	Coordinación
51259	<i>Teorías e investigación de la traducción, la interpretación y la mediación intercultural</i> (6 créditos)	Ana M. ^a García Álvarez (DFMTI)
51260	<i>Gestión terminológica</i> (3 créditos)	Detlef Reineke (DFMTI)
51261	<i>Traducción automática</i> (3 créditos)	Detlef Reineke (DFMTI)
51282	Coordinación de <i>Prácticas en empresa</i>	Alicia K. Bolaños Medina (DFMTI)
51284	Coordinación de <i>Trabajo de fin de máster</i>	Víctor M. González Ruiz (DFMTI)
51262	<i>Estudios literarios</i> (6 créditos)	Antonio Becerra Bolaños (DFHCEAO)
51263	<i>Traducción de textos literarios y humanísticos</i> (6 créditos)	María Jesús Rodríguez Medina (DFMTI)
51264	<i>Localización</i> (6 créditos)	Detlef Reineke (DFMTI)
51265	<i>Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual</i> (6 créditos)	Laura Cruz García (DFMTI)
51266	<i>Traducción de textos audiovisuales</i> (6 créditos)	Alicia K. Bolaños Medina (DFMTI)
51267	<i>Conceptos fundamentales del derecho y la economía</i> (6 créditos)	Rubén Miranda Gonçalves (DCJB) (0,1 créditos, coordinador) y Alina Calderín Ramaru (DCJB) (2,9 créditos) Raquel Espino Espino (DAEA)
51268	<i>Traducción de textos económicos</i> (6 créditos)	María Jesús Rodríguez Medina (DFMTI)
51269	<i>Traducción de textos jurídicos</i> (6 créditos)	Víctor M. González Ruiz (DFMTI)
51270	<i>Conceptos fundamentales del comercio internacional</i> (6 créditos)	Rodrigo Maximiliano Naumchik González (DEDE) Víctor M. González Ruiz (DFMTI) (coordinador)
51271	<i>Traducción de textos comerciales</i> (6 créditos)	Karina Socorro Trujillo (DFMTI)
51272	<i>Técnicas de oratoria en la mediación intercultural</i> (6 créditos)	Elena Curbelo (DFHCEAO) (3 créditos) y Agustín Darias Marrero (DFMTI) (3 créditos, coordinador)
51273	<i>Técnicas de toma de notas para la mediación intercultural</i> (6 créditos)	Goretti García Morales (DFMTI)
51274	<i>Interpretación y mediación en los servicios públicos</i> (6 créditos)	Leticia Fidalgo González (DFMTI)

51275	<i>Interpretación bilateral</i> (6 créditos)	Beneharo Álvarez Pérez (DFMTI) (5,9 créditos) Víctor M. González Ruiz (DFMTI) (0,1 créditos) (coordinador)
51276	<i>Interpretación y mediación en contextos especializados</i> (6 créditos)	Heather M. Adams (DFMTI)

DFMTI: Departamento de Filología Moderna, Traducción e Interpretación

DFHCEAO: Departamento de Filología Hispánica, Clásica y de Estudios Árabes y Orientales

DCJB: Departamento de Ciencias Jurídicas Básicas

DAEA: Departamento de Análisis Económico Aplicado

DEDE: Departamento de Economía y Dirección de Empresas